

Umbau/Modification

Verflüssiger-Gebläse / Condenser blower IVECO Magelys

Beim Austausch der Verflüssigergebläse ist wie folgt vorzugehen:

1. Öffnen der Seitenklappe rechts mit geeignetem Werkzeug SW 10.

Do the replacement of the condenser blowers as follows:

1. Open the right side hatch using suitable tools, wrench size 10.



2. Verflüssiger herausschwenken durch Entfernen der Schrauben Sw13.

2. Remove the screws, wrench size 13, and then swivel the condenser out.

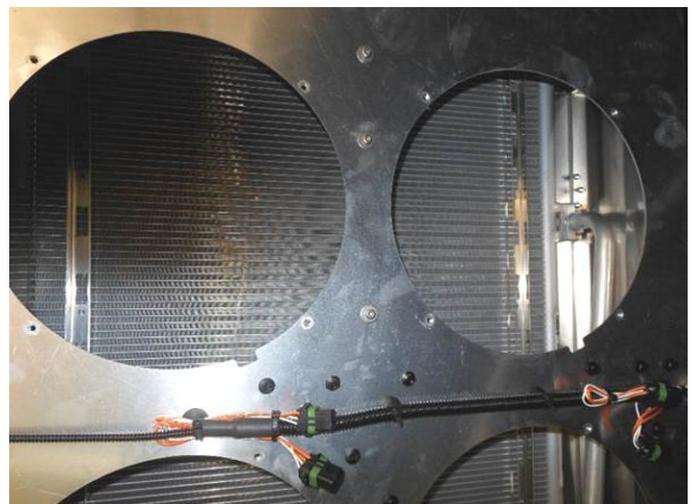
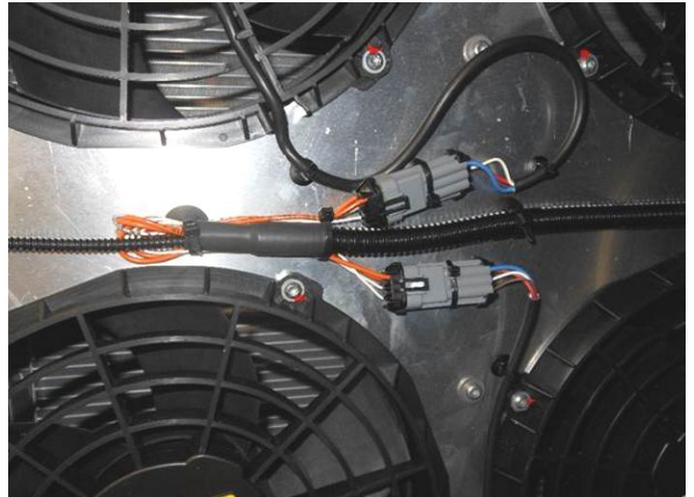


3. Entfernen der Kabelbinder und Ausbau der alten Lüfter mit geeignetem Torx-Werkzeug.

Die alten Lüfter haben einen gelben Aufkleber.

-
3. Remove the cable ties, and then remove the old blowers with suitable Torx tools.

At the old blowers is a yellow label.



4. Vorbereiten der neuen Lüfter Typ „SPAL“ für den Einbau.

Dazu Kabel aus der Arretierung lösen.

4. Prepare the new blowers "SPAL" for installation.

For that loosen the cables from their fixations.



5. Neue Lüfter montieren, das Anschlusskabel zeigt nach unten. Schrauben mit 5Nm anziehen.

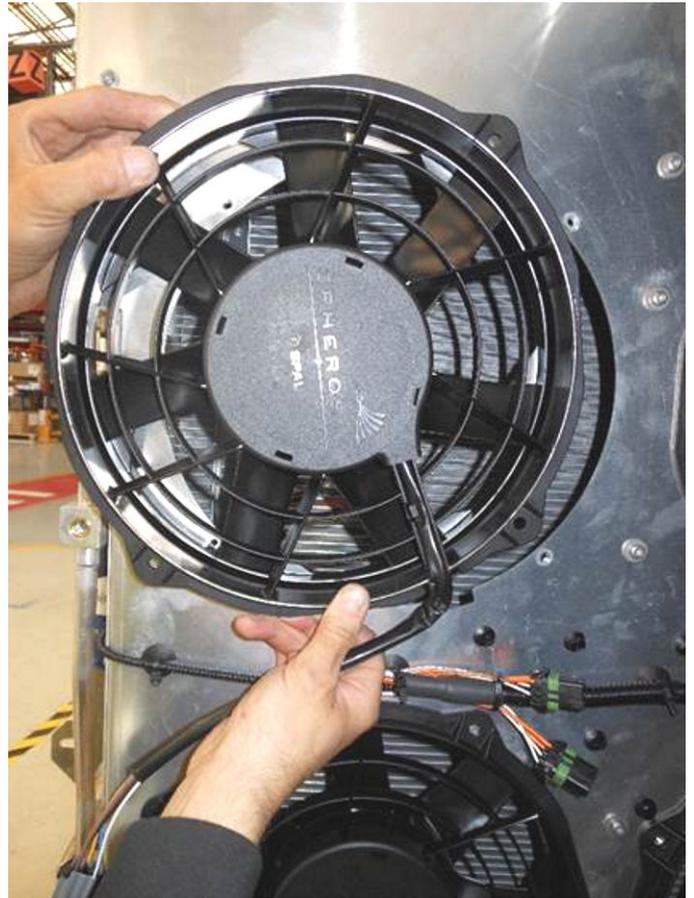
Die Kompakt-Stecker wieder verbinden.

Die Kabelbinder der Anschlusskabel wieder montieren.

-
5. Install the new blowers, the power cable points down. Torque screws to 5Nm.

Reconnect the compact connector.

Reinstall the cable ties of the power cables.



6. Der Zusammenbau des Verflüssigers erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

6. The condenser assembly is carried out in reverse order.

